မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်
၆၅၃/၆၉၁၊ ကုန်သည်လမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

Fax: 095-01-282101

တယ်လီဖုန်း-၂၇၂၉၀၂၊ ၂၇၂၁၅၉၊ ၂၇၂၄၉၁။

စာအမှတ်၊
ရကရ - ၁/၀၂၀/၉၉ (၈၉၁၁)၊
၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၉ ရက်။

အကြောင်းအရာ။ ။ ရွှေတလပ်စက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ သစ်ခွဲသားအချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့်သစ်အခြေခံကုန်ချောများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန်အဆိုပြုတင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ ပြည်ထောင်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့သို့တင်ပြပေးပါရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၁၉-၁၁-၉၉)ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၁၀၅၅/၉၉(၈၈၈၂)၏ မိတ္တူစောင်ရေ(၆၅)စောင်ကိုပူးတွဲပေးပို့အပ်ပါသည်။

အတွင်းရေးမှူး (ကိုယ်စား)
(မောင်မောင်ရီ၊ တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး)။

ရေးမှူး
င်စုမြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရအဖွဲ့။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၁၀၅၅/ ၉၉ (၁၁၁၂)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၉ ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့ တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd.)မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၅-၁၁-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၁/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီသို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၁၇-၁၁-၉၉) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၁၄/၉၉) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရှယ်ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် ချေးငွေစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၈၀.၃၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၁၅.၂၁)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃၅)သန်း အပါအဝင်}၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးကျပ် (၂.၁၈)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၆၄)သန်း}၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၃၅.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၂၆.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၂.၀၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd. မှ ရှယ်ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. မှ လည်းကောင်း အတိုးမဲ့ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ(၂)နှစ်အပါအဝင် (၉)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ S.S Brother International Co., Ltd. အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၂၃(တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်(၁)ရှိ မြေ(၃.၇၀၈)ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် S.S Brother International Co., Ltd.မှ ဒါရိုက်တာ (၈)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်တွင်းရောင်း (၃၀%)		ပြည်ပရောင်း (၇၀%)	
		ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Cum)
၁	ကျွန်း				
	-သစ်ခွဲသား	၁၀၆.၈၂	၂၁၀၀၀၀	၂၄၉.၄၈	၂၆၀၀
	-တံခါးပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၇၁.၂၈	၁၇၀၀၀၀	၁၆၆.၃၂	၂၀၀၀
	-ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၅.၆၄	၁၈၀၀၀၀	၈၃.၁၆	၂၁၀၀
	-ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၄၂.၅၆	၁၉၀၀၀၀	၃၃၂.၆၄	၂၄၀၀
၂	သစ်မာ				
	-သစ်ခွဲသား	၉၇.၂၀	၁၂၀၀၀၀	၂၂၆.၈၀	၁၄၀၀
	-တံခါးပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၆၄.၈၀	၈၀၀၀၀	၁၅၁.၂၀	၉၀၀
	-ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၂.၄၀	၉၀၀၀၀	၇၅.၆၀	၁၀၀၀
	-ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၂၉.၆၀	၁၀၀၀၀၀	၃၀၂.၄၀	၁၁၀၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော သစ်ကုန်ကြမ်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ သစ်တောထွက်ပစ္စည်း ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှ လည်းကောင်း ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၀.၈၀	၁၆.၈၉	၁၁၇.၆၉
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၅.၇၄	၁၀.၆၉	၁၀၆.၄၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၀၆	၆.၂၀	၁၁.၂၆

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၅)နှစ်နှင့် (၁၀)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၈)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က) ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၂.၁၇ သန်း
	အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၁၈ သန်း
(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၂၀.၁၆ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၅၀)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် "မူ"ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြား လာပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေ ရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။

အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ ။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၁၀၅၅/ ၉၉ (   )။

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ   ရက်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့သို့

တင်ပြသည့်အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd.)မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၅-၁၁-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၁/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီသို့ဆက်လက်တင်ပြရန်ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ (၁၇-၁၁-၉၉) နေ့တွင် ကျင်းပပြုလုပ်ခဲ့သည့် ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ (၁၄/၉၉) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ရာ မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး အစိုးရအဖွဲ့သို့ ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်း ဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် ချေးငွေစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် ပေးပို့ထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၈၀.၃၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၁၅.၂၁)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃၅)သန်း အပါအဝင်}၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးကျပ် (၂.၁၈)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၆၄)သန်း}၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၃၅.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၂၆.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၂.၀၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd. မှ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. မှ လည်းကောင်း အတိုးမဲ့ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ(၂)နှစ်အပါအဝင် (၉)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ S.S Brother International Co., Ltd. အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၂၃(တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်(၁)ရှိ မြေ(၃.၇၀၈)ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် S.S Brother International Co., Ltd.မှ ဒါရိုက်တာ (၈)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်တွင်းရောင်း (၃၀%)		ပြည်ပရောင်း (၇၀%)	
		ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/cum)
၁	ကျွန်း				
	-သစ်ခွဲသား	၁၀၆.၉၂	၂၁၀၀၀၀	၂၄၉.၄၈	၂၆၀၀
	-တံခါးပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၇၁.၂၈	၁၇၀၀၀၀	၁၆၆.၃၂	၂၀၀၀
	-ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၅.၆၄	၁၈၀၀၀၀	၈၃.၁၆	၂၁၀၀
	-ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၄၂.၅၆	၁၉၀၀၀၀	၃၃၂.၆၄	၂၄၀၀
၂	သစ်မာ				
	-သစ်ခွဲသား	၈၇.၂၀	၁၂၀၀၀၀	၂၂၆.၈၀	၁၄၀၀
	-တံခါးပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၆၄.၈၀	၈၀၀၀၀	၁၅၁.၂၀	၉၀၀
	-ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၂.၄၀	၉၀၀၀၀	၇၅.၆၀	၁၀၀၀
	-ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၂၉.၆၀	၁၀၀၀၀၀	၃၀၂.၄၀	၁၁၀၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော သစ်ကုန်ကြမ်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ သစ်တောထွက်ပစ္စည်း ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှ လည်းကောင်း ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၀.၈၀	၁၆.၈၉	၁၁၇.၆၉
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၅.၇၄	၁၀.၆၉	၁၀၆.၄၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၀၆	၆.၂၀	၁၁.၂၆

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၇)နှစ်နှင့် (၃)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၈)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပျမ်းမျှနှစ်စဉ် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၂.၁၇ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၁၈ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၂၀.၁၆ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၅၀)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် "မူ"ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြား လာပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေ ရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။
အစိုးရအဖွဲ့၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရအဖွဲ့ ။

အစည်းအဝေးအစီအစဉ်(   )

အကြောင်းအရာ။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် မှ သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကိစ္စ။

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd.)
၂။	အဆိုပြုလုပ်ငန်း အမျိုးအစား	သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း
၃။	ဖွဲ့စည်းပုံ	မြန်မာကုမ္ပဏီ
၄။	စုစုပေါင်း ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု (နိုင်ငံခြားငွေ ပါဝင်မှု)	ကျပ် (၈၀.၃၉) သန်း (အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၄၀ သန်း) (စက်ပစ္စည်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd. မှရွှေဆိုင်း ငွေပေးချေခြင်း စနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြားချေးငွေကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. မှ လည်းကောင်း အတိုးမဲ့ ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ(၂)နှစ်အပါအဝင် (၉)နှစ်အတွင်းပြန်လည် ပေးဆပ်ရမည် ဖြစ်ပါသည်)
၅။	တည်နေရာ	မြေကွက်အမှတ် (၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၂၃ (တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ် (တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန် (၁)၊ ရန်ကုန်မြို့
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	– မြေအကျယ်အဝန်း	၃.၇၀၈ ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)
	– မြေပိုင်ဆိုင်မှု	မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာန ထံမှ S.S Brother International Co., Ltd. အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေ။ (မြေကိုမတည်ငွေအဖြစ် ထည့်ဝင်ထားပါသည်)
	– မြေအမျိုးအစား	စက်မှုမြေ
၇။	ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)	ကုဗမီတာ
	ကျွန်း	
	– သစ်ခွဲသား	၃၅၆.၄၀
	– တံခါး၊ ပြတင်းပေါက်ဘောင်များ	၂၃၇.၆၀
	– ပရိဘောဂ အစိတ်အပိုင်းများ	၁၁၈.၈၀
	– ပုံဖေါ်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၄၇၅.၂၀
	သစ်မာ	
	– သစ်ခွဲသား	၃၂၄.၀၀
	– တံခါး၊ ပြတင်းပေါက်ဘောင်များ	၁၁၆.၀၀
	– ပရိဘောဂ အစိတ်အပိုင်းများ	၁၀၈.၀၀
	– ပုံဖေါ်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၄၃၂.၀၀

၈။	ရောင်းချမည့် နည်းစနစ်	ကျွန်း	သစ်မာ
	- ပြည်တွင်း	၃၀%	၃၀%
	- ပြည်ပ	၇၀%	၇၀%
၉။	အရင်းကြေကာလ	(၅)နှစ်နှင့် (၁၀)လ	
၁၀။	အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၁၈) ရာခိုင်နှုန်း	
၁၁။	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ်		
	- ဝင်ငွေခွန်	ကျပ် ၂.၁၇ သန်း US$ ၀.၁၈ သန်း	
	- ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ် ၂၀.၁၆ သန်း	
၁၂။	ဝန်ထမ်းအင်အား	၁၅၅ ဦး	
	- ပြည်တွင်း	၁၅၀ ဦး	
	- ပြည်ပ	၅ ဦး	
၁၃။	သက်ဆိုင်ရာဌာန၏ သဘောထား မှတ်ချက်	သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန - "မှု" ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည် ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း။	
၁၄။	ငွေကြေးခိုင်မာမှုအထောက်အထား	ငွေကြေးဆိုင်ရာ အထောက်အထား အဖြစ် S.S Brother International Co., Ltd. ၏ မြန်မာမေဖလားဝါးဘဏ် လီမိတက်ရှိ (၂၃-၇-၉၉) နေ့ ငွေလက်ကျန် ကျပ် (၃.၃၀)သန်းနှင့် မြန်မာနိုင်ငံခြား ကုန်သွယ်မှုဘဏ်ရှိ (၁၃-၇-၉၉) နေ့ နိုင်ငံခြားငွေ လက်ကျန် (၀.၀၃၅) သန်းကိုတင်ပြထားပါသည်။	
၁၅။	အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့်/သက်သာခွင့်	- ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရခွင့်ပြုရန်	

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရကာ-၁/ မ-၁၀၅၅/ ၉၉ (၆၄၅၇)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၁ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd.)မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၅-၁၁-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၁/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် ချေးငွေစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၈၀.၃၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၁၅.၂၁)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃၅)သန်း အပါအဝင်}၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးကျပ် (၂.၁၈)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၆၄)သန်း}၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၃၅.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၂၆.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၂.၀၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd. မှ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. မှ လည်းကောင်း အတိုးမဲ့ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ(၂)နှစ်အပါအဝင် (၈)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ S.S Brother International Co., Ltd. အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၂၃(တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်(၁)ရှိ မြေ(၃.၇၀၈)ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် S.S Brother International Co., Ltd.မှ ဒါရိုက်တာ (၈)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်တွင်းရောင်း (၃၀%)		ပြည်ပရောင်း (၇၀%)	
		ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Cum)
၁	ကျွန်း				
	–သစ်ခွဲသား	၁၀၆.၉၂	၂၁၀၀၀၀	၂၄၉.၄၈	၂၆၀၀
	–တံခါး၊ပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၇၁.၂၈	၁၇၀၀၀၀	၁၆၆.၃၂	၂၀၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၅.၆၄	၁၈၀၀၀၀	၈၃.၁၆	၂၁၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၄၂.၅၆	၁၉၀၀၀၀	၃၃၂.၆၄	၂၄၀၀
၂	သစ်မာ				
	–သစ်ခွဲသား	၉၇.၂၀	၁၂၀၀၀၀	၂၂၆.၈၀	၁၄၀၀
	–တံခါး၊ပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၆၈.၄၀	၈၀၀၀၀	၁၅၁.၂၀	၉၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၂.၄၀	၉၀၀၀၀	၇၅.၆၀	၁၀၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၂၉.၆၀	၁၀၀၀၀၀	၃၀၂.၄၀	၁၁၀၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော သစ်ကုန်ကြမ်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ သစ်တောထွက်ပစ္စည်း ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှ လည်းကောင်း ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်–

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၀.၈၀	၁၆.၈၉	၁၁၇.၆၉
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၅.၇၄	၁၀.၆၉	၁၀၆.၄၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၀၆	၆.၂၀	၁၁.၂၆

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၅)နှစ်နှင့်(၁၀)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၈)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က) ဝင်ငွေခွန် — ကျပ် ၂.၁၇ သန်း
အမေရိကန်ဒေါ်လာ ၀.၁၈ သန်း

(ခ) ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် — ကျပ် ၂၀.၁၆ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၅၀)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် "မူ"ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေ ရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၄။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(မိုးဇော်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ ။</u>

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၁၀၅၅/ ၉၉ (၆၄၅၇)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မှုဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd.)မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၅-၁၁-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၁/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် ချေးငွေစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၈၀.၃၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၁၅.၂၁)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃၅)သန်း အပါအဝင်}၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးကျပ် (၂.၁၈)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၆၄)သန်း}၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၃၅.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၂၆.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၂.၀၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd. မှ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. မှ လည်းကောင်း အတိုးမဲ့ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ(၂)နှစ်အပါအဝင် (၉)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ S.S Brother International Co., Ltd. အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၂၃(တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်(၁)ရှိ မြေ(၃.၇၀၈)ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် S.S Brother International Co., Ltd.မှ ဒါရိုက်တာ (၈)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်တွင်းရောင်း (၃၀%)		ပြည်ပရောင်း (၇၀%)	
		ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Cum)
၁	ကျွန်း				
	-သစ်ခွဲသား	၁၀၆.၉၂	၂၁၀၀၀၀	၂၄၉.၄၈	၂၆၀၀
	-တံခါး၊ပြတင်းပေါက်ဘောင်များ	၇၁.၂၈	၁၇၀၀၀၀	၁၆၆.၃၂	၂၀၀၀
	-ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၅.၆၄	၁၈၀၀၀၀	၈၃.၁၆	၂၁၀၀
	-ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၄၂.၅၆	၁၉၀၀၀၀	၃၃၂.၆၄	၂၄၀၀
၂	သစ်မာ				
	-သစ်ခွဲသား	၉၇.၂၀	၁၂၀၀၀၀	၂၂၆.၈၀	၁၄၀၀
	-တံခါး၊ပြတင်းပေါက်ဘောင်များ	၆၈.၄၀	၈၀၀၀၀	၁၅၁.၂၀	၉၀၀
	-ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၂.၄၀	၉၀၀၀၀	၇၅.၆၀	၁၀၀၀
	-ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၂၉.၆၀	၁၀၀၀၀၀	၃၀၂.၄၀	၁၁၀၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော သစ်ကုန်ကြမ်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ သစ်တောထွက်ပစ္စည်း ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှ လည်းကောင်း ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၀.၈၀	၁၆.၈၉	၁၁၇.၆၉
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၅.၇၄	၁၀.၆၉	၁၀၆.၄၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၀၆	၆.၂၀	၁၁.၂၆

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၅)နှစ်နှင့်(၁၀)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၈)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၂.၁၇ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၁၈ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၂၀.၁၆ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၅၀)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် "မူ"ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေ ရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) ချွေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၄။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>
ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(မိုးဇော်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ ။</u>

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၁၀၅၅/ ၉၉ (၆၄၅၇)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၁ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd.)မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၅-၁၁-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၁/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် ချေးငွေစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၈၀.၃၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၁၅.၂၁)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃၅)သန်း အပါအဝင်}၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးကျပ် (၂.၁၈)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၆၄)သန်း}၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၃၅.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၂၆.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၂.၀၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd. မှ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. မှ လည်းကောင်း အတိုးမဲ့ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ(၂)နှစ်အပါအဝင် (၉)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ S.S Brother International Co., Ltd. အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၂၃(တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်(၁)ရှိ မြေ(၃.၇၀၈)ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် S.S Brother International Co., Ltd.မှ ဒါရိုက်တာ (၈)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်တွင်းရောင်း (၃၀%)		ပြည်ပရောင်း (၇၀%)	
		ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Cum)
၁	ကျွန်း				
	–သစ်ခွဲသား	၁၀၆.၉၂	၂၁၀၀၀၀	၂၄၉.၄၈	၂၆၀၀
	–တံခါးပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၇၁.၂၈	၁၇၀၀၀၀	၁၆၆.၃၂	၂၀၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၅.၆၄	၁၈၀၀၀၀	၈၃.၁၆	၂၁၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၄၂.၅၆	၁၉၀၀၀၀	၃၃၂.၆၄	၂၄၀၀
၂	သစ်မာ				
	–သစ်ခွဲသား	၉၇.၂၀	၁၂၀၀၀၀	၂၂၆.၈၀	၁၄၀၀
	–တံခါးပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၆၈.၄၀	၈၀၀၀၀	၁၅၁.၂၀	၉၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၂.၄၀	၉၀၀၀၀	၇၅.၆၀	၁၀၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၂၉.၆၀	၁၀၀၀၀၀	၃၀၂.၄၀	၁၁၀၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော သစ်ကုန်ကြမ်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ သစ်တောထွက်ပစ္စည်း ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှ လည်းကောင်း ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်–

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၀.၈၀	၁၆.၈၉	၁၁၇.၆၉
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၅.၇၄	၁၀.၆၉	၁၀၆.၄၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၀၆	၆.၂၀	၁၁.၂၆

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၅)နှစ်နှင့်(၁၀)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၈)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၂.၁၇ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၁၈ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၂၀.၁၆ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၅၀)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် "မူ"ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေ ရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၄။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(မိုးလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ ။</u>

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၁၀၅၅/ ၉၉ (၆၄၅၇)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၁ ရက်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်</u>
<u>အမှာစာ</u>

အကြောင်းအရာ။ <u>ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။</u>

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd.)မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၅-၁၁-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၁/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် ချေးငွေစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို <u>နောက်ဆက်တွဲ(၁)</u> အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၈၀.၃၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၁၅.၂၁)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃၅)သန်း အပါအဝင်}၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးကျပ် (၂.၁၈)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၆၄)သန်း}၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၃၅.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၂၆.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၂.၀၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd. မှ ရှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. မှ လည်းကောင်း အတိုးမဲ့ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ(၂)နှစ်အပါအဝင် (၉)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ S.S Brother International Co., Ltd. အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၂၃(တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်(၁)ရှိ မြေ(၃.၇၀၈)ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် S.S Brother International Co., Ltd.မှ ဒါရိုက်တာ (၈)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်တွင်းရောင်း (၃၀%)		ပြည်ပရောင်း (၇၀%)	
		ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Cum)
၁	ကျွန်း				
	–သစ်ခွဲသား	၁၀၆.၉၂	၂၁၀၀၀၀	၂၄၉.၄၈	၂၆၀၀
	–တံခါး၊ပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၇၁.၂၈	၁၇၀၀၀၀	၁၆၆.၃၂	၂၀၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၅.၆၄	၁၈၀၀၀၀	၈၃.၁၆	၂၁၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၄၂.၅၆	၁၉၀၀၀၀	၃၃၂.၆၄	၂၄၀၀
၂	သစ်မာ				
	–သစ်ခွဲသား	၉၇.၂၀	၁၂၀၀၀၀	၂၂၆.၈၀	၁၄၀၀
	–တံခါး၊ပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၆၈.၄၀	၈၀၀၀၀	၁၅၁.၂၀	၉၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၂.၄၀	၉၀၀၀၀	၇၅.၆၀	၁၀၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၂၉.၆၀	၁၀၀၀၁၀	၃၀၂.၄၀	၁၁၀၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော သစ်ကုန်ကြမ်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ သစ်တောထွက်ပစ္စည်း ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှ လည်းကောင်း ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်–

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၀.၈၀	၁၆.၈၉	၁၁၇.၆၉
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၅.၇၄	၁၀.၆၉	၁၀၆.၄၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၀၆	၆.၂၀	၁၁.၂၆

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၅)နှစ်နှင့်(၁၀)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၈)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၂.၁၇ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၁၈ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၂၀.၁၆ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၅၀)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် "မူ"ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေ ရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၄။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>
ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(မိုးစိမ့်ချုပ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ ။</u>

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၁၀၅၅/ ၉၉ (၆၄၅၇)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်</u>
<u>အမှာစာ</u>

အကြောင်းအရာ။ <u>ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။</u>

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd.)မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၅-၁၁-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၁/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် ချေးငွေစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို <u>နောက်ဆက်တွဲ(၁)</u> အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၈၀.၃၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၁၅.၂၁)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃၅)သန်း အပါအဝင်}၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးကျပ် (၂.၁၈)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၆၄)သန်း}၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၃၅.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၂၆.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၂.၀၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd. မှ ရှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. မှ လည်းကောင်း အတိုးမဲ့ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ(၂)နှစ်အပါအဝင် (၉)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ S.S Brother International Co., Ltd. အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၂၃(တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်(၁)ရှိ မြေ(၃.၇၀၈)ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် S.S Brother International Co., Ltd.မှ ဒါရိုက်တာ (၈)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်တွင်းရောင်း (၃၀%)		ပြည်ပရောင်း (၇၀%)	
		ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Cum)
၁	ကျွန်း				
	–သစ်ခွဲသား	၁၀၆.၉၂	၂၁၀၀၀၀	၂၄၉.၄၈	၂၆၀၀
	–တံခါး၊ပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၇၁.၂၈	၁၇၀၀၀၀	၁၆၆.၃၂	၂၀၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၅.၆၄	၁၈၀၀၀၀	၈၃.၁၆	၂၁၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၄၂.၅၆	၁၉၀၀၀၀	၃၃၂.၆၄	၂၄၀၀
၂	သစ်မာ				
	–သစ်ခွဲသား	၉၇.၂၀	၁၂၀၀၀၀	၂၂၆.၈၀	၁၄၀၀
	–တံခါး၊ပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၆၈.၄၀	၈၀၀၀၀	၁၅၁.၂၀	၉၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၂.၄၀	၉၀၀၀၀	၇၅.၆၀	၁၀၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၂၉.၆၀	၁၀၀၀၁၀	၃၀၂.၄၀	၁၁၀၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော သစ်ကုန်ကြမ်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ သစ်တောထွက်ပစ္စည်း ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှ လည်းကောင်း ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်–

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၀.၈၀	၁၆.၈၉	၁၁၇.၆၉
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၅.၇၄	၁၀.၆၉	၁၀၆.၄၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၀၆	၆.၂၀	၁၁.၂၆

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၅)နှစ်နှင့်(၁၀)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၈)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၂.၁၇ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၁၈ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၂၀.၁၆ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၅၀)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် “မူ”ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေ ရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) ရွှေဓလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၄။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(မိုးဝင်းချစ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ ။</u>

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၁၀၅၅/ ၉၉ (၆၄၅၇)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁ ရက်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်</u>

<u>အမှာစာ</u>

အကြောင်းအရာ။ <u>ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။</u>

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd.)မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာ နိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၅-၁၁-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၁/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် ချေးငွေစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို <u>နောက်ဆက်တွဲ(၁)</u> အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၈၀.၃၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၁၅.၂၁)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃၅)သန်း အပါအဝင်}၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးကျပ် (၂.၁၈)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၆၄)သန်း}၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၃၅.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၂၆.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၂.၀၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd. မှ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. မှ လည်းကောင်း အတိုးမဲ့ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ(၂)နှစ်အပါအဝင် (၉)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ S.S Brother International Co., Ltd. အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၂၃(တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်(၁)ရှိ မြေ(၃.၇၀၈)ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် S.S Brother International Co., Ltd.မှ ဒါရိုက်တာ (၈)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်တွင်းရောင်း (၃၀%)		ပြည်ပရောင်း (၇၀%)	
		ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Cum)
၁	ကျွန်း				
	–သစ်ခွဲသား	၁၀၆.၉၂	၂၁၀၀၀၀	၂၄၉.၄၈	၂၆၀၀
	–တံခါး၊ပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၇၁.၂၈	၁၇၀၀၀၀	၁၆၆.၃၂	၂၀၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၅.၆၄	၁၈၀၀၀၀	၈၃.၁၆	၂၁၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၄၂.၅၆	၁၉၀၀၀၀	၃၃၂.၆၄	၂၄၀၀
၂	သစ်မာ				
	–သစ်ခွဲသား	၉၇.၂၀	၁၂၀၀၀၀	၂၂၆.၈၀	၁၄၀၀
	–တံခါး၊ပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၆၈.၄၀	၈၀၀၀၀	၁၅၁.၂၀	၉၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၂.၄၀	၉၀၀၀၀	၇၅.၆၀	၁၀၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၂၉.၆၀	၁၀၀၀၁၀	၃၀၂.၄၀	၁၁၀၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော သစ်ကုန်ကြမ်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ သစ်တောထွက်ပစ္စည်း ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှ လည်းကောင်း ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်–

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၀.၈၀	၁၆.၈၉	၁၁၇.၆၉
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၅.၇၄	၁၀.၆၉	၁၀၆.၄၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၀၆	၆.၂၀	၁၁.၂၆

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၅)နှစ်နှင့်(၁၀)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၈)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၂.၁၇ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၁၈ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၂၀.၁၆ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၅၀)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် "မူ"ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေ ရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

၁၄။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(မိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ ။</u>

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်အစိုးရ
ဆောက်လုပ်ရေးဝန်ကြီးဌာန
မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာန
အမှတ်၊ ၂၂၈-၂၃၄၊ ဗိုလ်ချုပ်အောင်ဆန်းလမ်း၊ ရန်ကုန်မြို့။

စာအမှတ်၊ စီမံ/နဆစ/ပစလ-၃(၁)/၉၉/(၈၁၄-၈)
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ အောက်တိုဘာလ ၂၁ ရက်၊

သို့

တွဲဖက်အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၊

အကြောင်းအရာ။ သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း၊

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂-၉-၉၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရက-၁/မ-၄၄၃/၉၉(၄၀၂၂)၊

ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း) စက်မှုဇုန်၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် အမှတ်-၂၃(တိုးချဲ့) မြေကွက်အမှတ်-၄၉၀၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂ နှင့် ၅၀၃ ရှိ၊ ဧရိယာ ၃.၇၀၀ ဧကရှိ မြေပေါ်တွင် ရွှေလဲပ်စက်မှုကုမ္ပဏီမှ အဆောက်အဦ ဆောက်လုပ်ခဲ့ဖြစ်ပြီး၊ လုပ်ငန်းကိုလက်ရှိ ဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိပါကြောင်း ပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

ညွှန်ကြားရေးမှူးချုပ်(ကိုယ်စား)
(ထွန်းလင်း - ဒုတိယညွှန်ကြားရေးမှူး)
နိုင်ငံခြားဆက်ဆံရေး၊

မိတ္တူကို-(၁)ဦးစီးအရာရှိ၊ ဒဂုံ(တောင်)မြို့နယ်၊
(၂)ရုံးလက်ခံ၊
(၃)မျှောစာတွဲ၊

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော် အစိုးရ

သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာန

ဝန်ကြီးရုံး

စာအမှတ်၊ ၂/၂၃၀(င)(၄)/(၂၁၄၁ /၉၉)

ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ စက်တင်ဘာလ ၂၉ ရက်

အကြောင်းအရာ။ ရွှေဇလပ်စက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ စက်ဂိုတည်ဆောက်၍ သစ်ခွဲသားအချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့်သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်းဆောင်ရွက်လိုခြင်းအပေါ်သဘောထားမှတ်ချက်ပြန်ကြားခြင်း

ရည်ညွှန်းချက်။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ ၂-၉-၉၉ ရက်စွဲပါစာအမှတ်၊ ရကဝ၁/မ-၄၄၃/၉၉(၄၈၂၁)

၁။ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့တင်ပြလျှောက်ထားလါသော ရွှေဇလပ်စက်မှုလက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ ရန်ကုန်တိုင်း၊ ဒဂုံမြို့သစ်တောင်ပိုင်း၊ စက်မှုဇုန်တွင်စက်ရုံတည်ဆောက်၍သစ်ခွဲသားအချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့်သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်လိုခြင်းကိစ္စနှင့်ပတ်သက်၍ ဤဝန်ကြီးဌာန၏သဘောထားမှတ်ချက်ကိုပြန်ကြားအပ်ပါသည်။

၂။ သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာန၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ ရွှေဇလပ်စက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှတာဝန်ရှိပုဂ္ဂိုလ်များနှင့်တွေ့ဆုံစိစစ်ချက်အရ၊ နှစ်စဉ်လိုအပ်သည့်ကုန်ကြမ်းဖြစ်သည့်ကျွန်းသစ်လုံး (၁၂၀၀) တန်ကိုမြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှတင်ဒါစနစ်ဖြင့်ရောင်းချသည့်အခါတွင်လည်းကောင်း၊ သစ်မာသစ်လုံးတန် (၁၀၀၀) ကိုသစ်တောထွက်ပစ္စည်းဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းလီမိတက်နှင့်အခြားတရားဝင်သစ်ထုတ်လုပ်ခွင့်ရရှိသူများထံတွင်လည်းကောင်း၊ ဝယ်ယူသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းနှင့်ထွက်ရှိလာသောကုန်ချောများ၏ (၈၀%) ကိုပြည်ပသို့တင်ပို့ပြီး၊ ကျန် (၂၀%) ကိုပြည်တွင်းတွင်ဖြန့်ဖြူးရောင်းချသွားမည်ဖြစ်ကြောင်းသိရှိရပါသည်။

၃။ သို့ရာတွင်သစ်တောရေး ရာဝန်ကြီး ဌာန၊ မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း၊ အနေဖြင့်သစ်အခြေခံလုပ်ငန်း များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုပြုလုပ်သည့်ကုမ္ပဏီများ သို့ထွန်း သစ်လုံး များ ကိုအမေရိကန်ဒေါ်လာဖြင့်သာတင်ဒါဈေး နှုန်း အတိုင်း ရောင်း ချပေး ပြီး၊ တရား ဝင်လမ်း ကြောင်း များ မှမြန်မာကျပ်ငွေဖြင့် ဝယ်ယူရရှိထား သည့်သစ်မာသစ်လုံး ကုန်ကြမ်း များ မှထွက်ရှိသောကုန်ချောပစ္စည်း များ အား ပြည်ပသို့တင်ပို့ရောင်း ချလိုပါကရောင်း ရသည့်နိုင်ငံခြား ငွေ ၏ (၁၀%) ကိုနိုင်ငံတော်(မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း)သို့ပေး သွင်း ပြီးမှသာတင် ပို့ ခွင့်ပြုသည့် "မူ" သတ်မှတ်ထား ပါသည်။

၄။ သို့ဖြစ်ပါ၍မြန်မာနိုင်ငံရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်သို့တင်ပြ လျှောက်ထား လာသည့်ရွှေဇလပ်စက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှစက်ရုံတည်ဆောက်၍သစ် ခွဲသား အမျိုး မျိုး နှင့်သစ်အခြေခံကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်လိုခြင်း အပေါ်အထက်ဖော်ပြပါသစ်တောရေး ဝန်ကြီး ဌာနမှသတ်မှတ်ထားသည့် "မူ" ဘောင်အတွင်း မှ ဆောင်ရွက်သွား မည်ဆိုပါကကန့်ကွက်ရန်မရှိပါကြောင်းပြန်ကြား အပ်ပါသည်။

ဒုတိယဝန်ကြီး (ကိုယ်စား)

(ဘ ချို၊ ဂုံး အဲ ဖွဲ့မှူး)

မြန်မာနိုင်ငံရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်

မိတ္တူ - မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်း။

ကြည်/-၂၉၁၃း၁

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	ရွှေဇလပ်စက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd) မြန်မာကုမ္ပဏီ (၁၄-၆-၉၉တွင် မှတ်ပုံတင်ပြီး)
၂။	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	- ဦးစိန်ဝင်း
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- သစ်ခွဲသားအချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
၄။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်၊ ၄၉၇၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်၊ ၂၃ (တိုး ဒဂုံမြို့သစ် (တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဖုန်အမှတ် (၁)၊ ရန်ကုန်မြို့။
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- ကျပ်ဂ၀.၃၉သန်း (US$ ၀.၄၀သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	- ကျပ်၁၅.၂၁သန်း (US$ ၀.၀၄သန်းအပါအဝင်)
	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	- ကျပ် ၂.၁ဂသန်း (US$ ၀.၃၆သန်းအပါအဝင်)
	- အဆောက်အဦ	- ကျပ်၃၅.၀၀သန်း
	- မြေ	- ကျပ်၂၆.၀၀သန်း
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး	- ကျပ် ၂.၀၀သန်း
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	- ၃.၇၀ဂဧက (၁၅၀၀၅.၇၆စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	- S.S Brother International Co., Ltd အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင်မြေ။ (မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ် ထည့်ဝင်ထားပါသည်။) S.S Brother International Co., Ltd မှ ဒါရိုက်တာ (ဂ) ဦးဖြင့် ရွှေဇလပ်စက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်ကို ဖွဲ့စည်းထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။
	- မြေအမျိုးအစား	- ပက်မှုမြေ

၇	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်)	- ကုဗမီတာ	
	ကျွန်း		
	- သစ်ခွဲသား	- ၃၅၆.၄၀	
	- တံခါး၊ ပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	- ၂၃၇.၆၀	
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၁၁၈.၈၀	
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	၄၇၅.၂၀	
	သစ်မာ		
	- သစ်ခွဲသား	- ၃၂၄.၀၀	
	- တံခါးပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	- ၂၁၆]၀၀	
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၁၀၈.၀၀	
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	- ၄၃၂.၀၀	
၈	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်		
	- ပြည်တွင်း	- ၃၀ %	
	- ပြည်ပ	- ၇၀ %	
၉	ရောင်းဈေးနှုန်း(ပုံမှန်နှစ်)	- ပြည်တွင်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ပြည်ပ (US $ / Cu M)
	ကျွန်း		
	- သစ်ခွဲသား	၂၁၀၀၀၀	၂၆၀၀
	- တံခါးပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၁၇၀၀၀၀	၂၀၀၀
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၁၈၀၀၀၀	၂၁၀၀
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	- ၁၉၀၀၀၀	၂၄၀၀
	သစ်မာ		
	- သစ်ခွဲသား	- ၁၂၀၀၀၀	၁၄၀၀
	- တံခါးပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	- ၈၀၀၀၀	၉၀၀
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၉၀၀၀၀	၁၀၀၀
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	- ၁၀၀၀၀၀	၁၁၀၀
၁၀	ဝင်ငွေ(ပုံမှန်နှစ်)		
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	- US$ ၂.၈၂ သန်း	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	- ကျပ် ၁၀၀.၈၀ သန်း	
၁၁	အသားတင်အမြတ်		
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	- US$ ၁.၀၃ သန်း	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	- ကျပ် ၅.၀၆ သန်း	

၁၂	အရင်းကျေကာလ	(၇) နှစ်နှင့်(၃)လ
၁၃	အရင်းအနှီးပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၁၀%)
၁၄	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် - ဝင်ငွေခွန် (နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်) (ကျပ်ငွေဖြင့်) - ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေပေါ် ၂၅%)	 US$ ၀.၁၀သန်း ကျပ် ၂.၁၇သန်း ကျပ်၂၀.၁၆သန်း
၁၅	ဝန်ထမ်းအင်အား - ပြည်တွင်း - ပြည်ပ	၁၅၅ဦး ၁၅၀ဦး ၅ဦး
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၁၂)လ
၁၇	အခြား	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd မှ အတိုးမဲ့ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ ဆိုင်းငံ့ကာလ (၂) နှစ်အပါအဝင် (၉) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - US$ ၀.၀၃၅သန်းကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. -မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ ဆိုင်းငံ့ကာလ (၂) နှစ်အပါအဝင် (၉) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ - သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် ``မူ`` ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ``ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း`` ပြန်ကြားလာပါသည်။ - မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ရာ ``အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ဆဲ`` ဖြစ်ပြီး၊ လုပ်ငန်း`` ဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိကြောင်း`` ပြန်ကြားလာပါသည်။

- ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာ လျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ကုန်ချောများအတွက် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားမှ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ၊ လုပ်ငန်းမှ ရရှိသည့် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ယင်းလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။
- ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ သစ်တောဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှလည်းကောင်းဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။
- ငွေကြေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် S.S Brother International Co., Ltd. ၏ မြန်မာမေဖလားဝါးဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၂၃.၇.၉၉) နေ့ ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၃.၃၀)သန်းနှင့် မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်ရှိ (၁၃.၇.၉၉) နေ့ နိုင်ငံခြားငွေလက်ကျန် US$ ၃၅၉၁၄.၆၀ စာရင်းများကို တင်ပြထားပါသည်။
- ပူးတွဲပါဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၁၀၅၅/ ၉၉ (၆၄၅၇)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၁ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်
အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd.)မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၅-၁၁-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၁/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် ချေးငွေစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၈၀.၃၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၁၅.၂၁)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃၅)သန်း အပါအဝင်}၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးကျပ် (၂.၁၈)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၆၄)သန်း}၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၃၅.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၂၆.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၂.၀၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd. မှ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. မှ လည်းကောင်း အတိုးမဲ့ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ(၂)နှစ်အပါအဝင် (၉)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ S.S Brother International Co., Ltd. အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၂၃(တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်(၁)ရှိ မြေ(၃.၇၀၈)ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် S.S Brother International Co., Ltd.မှ ဒါရိုက်တာ (၈)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်တွင်းရောင်း (၃၀%)		ပြည်ပရောင်း (၇၀%)	
		ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Cum)
၁	ကျွန်း				
	-သစ်ခွဲသား	၁၀၆.၉၂	၂၁၀၀၀၀	၂၄၉.၄၈	၂၆၀၀
	-တံခါး၊ပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၇၁.၂၈	၁၇၀၀၀၀	၁၆၆.၃၂	၂၀၀၀
	-ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၅.၆၄	၁၈၀၀၀၀	၈၃.၁၆	၂၁၀၀
	-ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၄၂.၅၆	၁၉၀၀၀၀	၃၃၂.၆၄	၂၄၀၀
၂	သစ်မာ				
	-သစ်ခွဲသား	၉၇.၂၀	၁၂၀၀၀၀	၂၂၆.၈၀	၁၄၀၀
	-တံခါး၊ပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၆၈.၄၀	၈၀၀၀၀	၁၅၁.၂၀	၉၀၀
	-ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၂.၄၀	၉၀၀၀၀	၇၅.၆၀	၁၀၀၀
	-ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၂၉.၆၀	၁၀၀၀၀၀	၃၀၂.၄၀	၁၁၀၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော သစ်ကုန်ကြမ်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ သစ်တောထွက်ပစ္စည်း ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှ လည်းကောင်း ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်-

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၀.၈၀	၁၆.၈၅	၁၁၇.၆၅
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၅.၇၄	၁၀.၆၉	၁၀၆.၄၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၀၆	၆.၂၀	၁၁.၂၆

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၅)နှစ်နှင့်(၁၀)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (ERR) မှာ (၁၈)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်-

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၂.၁၇ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၁၈ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၂၀.၁၆ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၅၀)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် "မူ"ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေ ရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၄။ မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(မိုးလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ ။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက-၁/ မ-၁၀၅၅/ ၉၉ (၆၄၅၇)။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ ၁၁ ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့် အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd.)မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၅-၁၁-၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၁/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)နှင့် ချေးငွေစာချုပ် (မူကြမ်း) တို့ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀,၄၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၈၀,၃၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၁၅,၂၁)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀,၀၃၅)သန်း အပါအဝင်}၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးကျပ် (၂,၁၈)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀,၃၆၄)သန်း}၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၃၅,၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၂၆,၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံး ပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၂,၀၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd. မှ ရွှေဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. မှ လည်းကောင်း အတိုးမဲ့ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ(၂)နှစ်အပါအဝင် (၉)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြို့ရွာနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ S.S Brother International Co., Ltd. အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၂၃(တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်(၁)ရှိ မြေ(၃.၇၀၈)ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် S.S Brother International Co., Ltd.မှ ဒါရိုက်တာ (၈)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်တွင်းရောင်း (၃၀%)		ပြည်ပရောင်း (၇၀%)	
		ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/Cum)
၁	ကျွန်း				
	–သစ်ခွဲသား	၁၀၆.၉၂	၂၁၀၀၀၀	၂၄၉.၄၈	၂၆၀၀
	–တံခါး၊ပြတင်းပေါက်ဘောင်များ	၇၁.၂၈	၁၇၀၀၀၀	၁၆၆.၃၂	၂၀၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၅.၆၄	၁၈၀၀၀၀	၈၃.၁၆	၂၁၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၄၂.၅၆	၁၉၀၀၀၀	၃၃၂.၆၄	၂၄၀၀
၂	သစ်မာ				
	–သစ်ခွဲသား	၉၇.၂၀	၁၂၀၀၀၀	၂၂၆.၈၀	၁၄၀၀
	–တံခါး၊ပြတင်းပေါက်ဘောင်များ	၆၈.၄၀	၈၀၀၀၀	၁၅၁.၂၀	၉၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၂.၄၀	၉၀၀၀၀	၇၅.၆၀	၁၀၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၂၉.၆၀	၁၀၀၀၁၀	၃၀၂.၄၀	၁၁၀၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော သစ်ကုန်ကြမ်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ သစ်တောထွက်ပစ္စည်း ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှ လည်းကောင်း ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်–

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၀.၈၀	၁၆.၈၉	၁၁၇.၆၉
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၅.၇၄	၁၀.၆၉	၁၀၆.၄၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၀၆	၆.၂၀	၁၁.၂၆

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၅)နှစ်နှင့်(၁၀)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၈)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၂.၁၇ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၁၈ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၂၀.၁၆ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၅၀)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် "မူ"ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ နိုင်ငံတော်မှ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာ ဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေ ရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၂။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၃။ <u>ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။</u>

(က) ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ–မတူ။

၁၄။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ ။</u>

R-6135
10-11-99

3289
11/11

အထွေထွေအရပ်ရပ် - ၁၆။

(ရုံးတွင်း စာအကျဉ်းချုပ်သို့တည်း မဟုတ် စာကြမ်းရေးရန်အတွက်)

အကြောင်းအရာ။ ။ <u>ရွှေဇလပ်စက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်မှ သစ်ခွဲသားအချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြုတင်ပြခြင်းကိစ္စ။</u>

အထက်အကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍ မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၁ / ၉၉) ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့တင်ပြခဲ့ရာ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့ဆက်လက်တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။ ယင်းဆုံးဖြတ်ချက်အရ ကုန်သွယ်မှုမူဝါဒကောင်စီသို့တင်ပြရန် <u>အမှာစာ (မူကြမ်း)</u> ကို ပြုစုပြီး ဖြစ်ပါသဖြင့် အတည်ပြုပေးနိုင်ပါရန် တင်ပြအမိန့်နာခံအပ်ပါသည်။

၁၀ - ၁၁ - ၉၉။

<u>အတွင်းရေးမှူး (ဝန်ကြီး)</u>၊

ဖယောင်းစာချောတွင်လက်မှတ်ရေးထိုးပေးပါရန် တင်ပြအမိန့်နာခံအပ်ပါသည်။

၁၁ - ၁၁ - ၉၉။

အတွင်းရေးမှူး (ဝန်ကြီး)။

ပြည်ထောင်စု မြန်မာနိုင်ငံတော်
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်

စာအမှတ်၊ ရက–၁/ မ–၁၀၅၅/ ၉၉ (   )။
ရက်စွဲ၊ ၁၉၉၉ ခုနှစ်၊ နိုဝင်ဘာလ   ရက်။

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ တင်ပြသည့်

အမှာစာ

အကြောင်းအရာ။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည် အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်း ကိစ္စ။

၁။ မြန်မာကုမ္ပဏီဖြစ်သော ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd.)မှ သစ်ခွဲသား ~~အချောထည်~~အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်းကို မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေအရ ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြလာပါသည်။ ယင်းအဆိုပြုချက်ကို (၅–၁၁–၉၉)နေ့တွင် ကျင်းပ ပြုလုပ်ခဲ့သည့် မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်၏ (၂၁/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးသို့ တင်ပြခဲ့ပါသည်။ ယင်းအစည်းအဝေးမှ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မူအားဖြင့် သဘောတူပြီး၊ ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒ ကောင်စီသို့ ဆက်လက် တင်ပြရန် ဆုံးဖြတ်ချက်အရ တင်ပြခြင်းဖြစ်ပါသည်။ အဆိုပြုချက်နှင့်အတူ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ် သဘောတူစာချုပ် (မူကြမ်း)ကို နောက်ဆက်တွဲ(၁) အဖြစ် တင်ပြထားပါသည်။

၂။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ မတည်ငွေရင်း ပမာဏမှာ အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၄၀)သန်း အပါအဝင် ကျပ် (၈၀.၃၉)သန်း ဖြစ်ပါသည်။ ယင်းတွင် ငွေသားကျပ် (၁၅.၂၁)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၀၃၅)သန်း အပါအဝင်}၊ စက်ပစ္စည်းကိရိယာများ တန်ဖိုးကျပ် (၂.၁၈)သန်း {အမေရိကန်ဒေါ်လာ (၀.၃၆၄)သန်း}၊ အဆောက်အဦ တန်ဖိုးကျပ် (၃၅.၀၀)သန်း၊ မြေတန်ဖိုးကျပ် (၂၆.၀၀)သန်းနှင့် ပရိဘောဂနှင့် လုပ်ငန်းသုံးပစ္စည်းတန်ဖိုးကျပ် (၂.၀၀)သန်း ထည့်ဝင်ရင်းနှီးမည် ဖြစ်ပါသည်။ စက်ပစ္စည်းများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd. မှ ရွှေ့ဆိုင်းငွေပေးချေခြင်းစနစ်ဖြင့် လည်းကောင်း၊ နိုင်ငံခြား ဈေးငွေကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. မှ လည်းကောင်း အတိုးမဲ့ရယူမည်ဖြစ်ပြီး ဆိုင်းငံ့ကာလ(၂)နှစ်အပါအဝင် (၉)နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၃။ ယင်းလုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် မြို့ပြနှင့် အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေး ဦးစီးဌာနထံမှ S.S Brother International Co., Ltd. အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့် ရရှိထားသော မြေကွက်အမှတ် (၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက် ၂၃(တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ်(တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်(၁)ရှိ မြေ(၃.၇၀၈)ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)ပေါ်တွင် စက်ရုံတည်ဆောက်၍ လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။ ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်သည် S.S Brother International Co., Ltd.မှ ဒါရိုက်တာ (၈)ဦးဖြင့် ဖွဲ့စည်းထားခြင်း ဖြစ်ပါသည်။

၄။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ ပုံမှန်နှစ်တွင် ထုတ်လုပ်မှု နှင့် ရောင်းဈေးနှုန်းများမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

စဉ်	အမျိုးအမည်	ပြည်တွင်းရောင်း (၃၀%)		ပြည်ပရောင်း (၇၀%)	
		ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ထုတ်လုပ်မှု (ကုဗမီတာ)	ရောင်းဈေးနှုန်း (US$/cum)
၁	ကျွန်း				
	–သစ်ခွဲသား	၁၀၆.၉၂	၂၁၀၀၀၀	၂၄၉.၄၈	၂၆၀၀
	–တံခါးပြုတင်းပေါက်ဘောင်များ	၇၁.၂၈	၁၇၀၀၀၀	၁၆၆.၃၂	၂၀၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၅.၆၄	၁၈၀၀၀၀	၈၃.၁၆	၂၁၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၄၂.၅၆	၁၉၀၀၀၀	၃၃၂.၆၄	၂၄၀၀
၂	သစ်မာ				
	–သစ်ခွဲသား	၉၇.၂၀	၁၂၀၀၀၀	၂၂၆.၈၀	၁၄၀၀
	–တံခါးပြုတင်းပေါက်ဘောင်များ	၆၈.၄၀	၈၀၀၀၀	၁၅၁.၂၀	၉၀၀
	–ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	၃၂.၄၀	၉၀၀၀၀	၇၅.၆၀	၁၀၀၀
	–ပုံဖော်သစ်နှင့် ကြမ်းခင်းတုံးများ	၁၂၉.၆၀	၁၀၀၀၀၀	၃၀၂.၄၀	၁၁၀၀

၅။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သော သစ်ကုန်ကြမ်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ သစ်တော/ဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှ လည်းကောင်း ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

၆။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် ဝင်ငွေနှင့် အသုံးစရိတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်းဖြစ်ပါသည်–

(ကျပ်သန်း)

		ပြည်တွင်း	နိုင်ငံခြား	စုစုပေါင်း
(က)	ဝင်ငွေ	၁၀၀.၈၀	၁၆.၈၉	၁၁၇.၆၉
(ခ)	အသုံးစရိတ်	၉၅.၇၄	၁၀.၆၉	၁၀၆.၄၃
(ဂ)	အသားတင်အမြတ်	၅.၀၆	၆.၂၀	၁၁.၂၆

၇။ ယင်းလုပ်ငန်း၏ အရင်းကြေကာလမှာ (၇)နှစ်နှင့် (၃)လဖြစ်ပြီး အရင်းအနှီးအပေါ် အကျိုးအမြတ် ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR) မှာ (၁၈)ရာခိုင်နှုန်း ဖြစ်ပါသည်။

၈။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုဆောင်ရွက်ခြင်းဖြင့် နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင် ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် ခန့်မှန်းခြေမှာ အောက်ပါအတိုင်း ဖြစ်ပါသည်–

(က)	ဝင်ငွေခွန်	ကျပ်	၂.၁၇ သန်း
		အမေရိကန်ဒေါ်လာ	၀.၁၈ သန်း
(ခ)	ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန်	ကျပ်	၂၄.၁၆ သန်း

၉။ ယင်းလုပ်ငန်းကို ဆောင်ရွက်ရန်အတွက် ပြည်တွင်းမှ ဝန်ထမ်း (၁၅၀)ဦး နှင့် ပြည်ပမှ ဝန်ထမ်း (၅)ဦး ခန့်ထား ဆောင်ရွက်မည် ဖြစ်ပါသည်။

၁၀။ ယင်းလုပ်ငန်းကိုအတွက် သစ်တောရေးရာ ဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက် တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် "မူ"ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း ပြန်ကြားလာပါသည်။

၁၁။ ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် မော်တော်ယာဉ်တင်သွင်းခွင့်နှင့်ပတ်သက်၍ တည်ဆောက်ရေးကာလအတွင်း Mini Bus (25 Seater) (တစ်)စီးကို အခွန်အကောက် ကင်းလွတ်ခွင့်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ လုပ်ငန်းစတင်ဆောင်ရွက်ချိန်တွင် Wagon (တစ်)စီးကို အခွန်အကောက်(၅၀)ရာခိုင်နှုန်း သက်သာခွင့်ဖြင့် လည်းကောင်း တင်သွင်းခွင့်ပြုရန်နှင့် စက်ပစ္စည်းစာရင်းတွင် Air Conditioner (1.5 H.P) (ခြောက်)လုံး တင်သွင်းခွင့်ပြုရန် မြန်မာနိုင်ငံရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှုကော်မရှင်၏ (၂၀/၉၉)ကြိမ်မြောက် အစည်းအဝေးမှ ဆုံးဖြတ်ခဲ့ပါသည်။

၁၂။ ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင် ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှ ပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့် ပတ်သက်၍ သတ်မှတ် ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်း သတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာဆောင်ရွက်မည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် လိုအပ်သော အစီအမံများ၊ ကြိုတင် ကာကွယ်မှုများ ပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြား ချေးငွေ ရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်း မရှိဘဲ၊ ချေးငွေပေးသူနှင့် ယူသူတို့၏ တာဝန်သာဖြစ်ကြောင်း၊ ပြည်ပ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီး ဖြစ်ကြောင်းနှင့်လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိ ပြုထားပါသည်။

၁၃။ မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ အရ စီးပွားရေးလုပ်ငန်း စတင်သောနှစ်အပါအဝင် တစ်ဆက်တည်း (၃)နှစ် အတွက် ဝင်ငွေခွန် ကင်းလွတ်ခွင့် ပေးရမည် ဖြစ်ပါသည်။ ဥပဒေပုဒ်မ ၁၃ အရ အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များအနက် လုပ်ငန်းနှင့် သက်ဆိုင်သည့် အခွန်ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် ကော်မရှင်မှ ညှိနှိုင်း ဆုံးဖြတ်ခဲ့ ပါသည်။

၁၄။ ဆုံးဖြတ်ရန်အချက်။

(က) ရွှေဇလပ် စက်မှု ကုမ္ပဏီ လီမိတက်မှ သစ်ခွဲသား အချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများ ထုတ်လုပ်ခြင်း လုပ်ငန်း ဆောင်ရွက်ရန် အဆိုပြု တင်ပြခြင်းကို ခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

(ခ) လုပ်ငန်းဆောင်ရွက်ခွင့်ပြုရန် သဘောတူပါက မြန်မာနိုင်ငံသားများ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ဥပဒေ ပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ ပါ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့် နှင့် သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် သဘောတူ-မတူ။

~~၁၅။~~ ၁၄။ <u>မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင် ၏ ထောက်ခံချက်။</u>

ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ၏ ဆုံးဖြတ်ချက်ကို နာခံအပ်ပါသည်။

(ဗိုလ်မှူးချုပ် မောင်မောင်)
ဝန်ကြီး
နိုင်ငံတော်အေးချမ်းသာယာရေး နှင့် ဖွံ့ဖြိုးရေး ကောင်စီဥက္ကဋ္ဌရုံး
နှင့်
အတွင်းရေးမှူး
မြန်မာနိုင်ငံ ရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု ကော်မရှင်။

<u>ကုန်သွယ်မှု မူဝါဒကောင်စီ ။</u>

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	ရွှေဇလပ်စက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd) မြန်မာကုမ္ပဏီ (၁၄-၆-၉၉တွင် မှတ်ပုံတင်ပြီး)
၂။	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	- ဦးစိန်ဝင်း
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- သစ်ခွဲသားအချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
၄။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်၊ ၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်၊ ၂၃ (တိုးချဲ့) ဒဂုံမြို့သစ် (တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်အမှတ် (၁)၊ ရန်ကုန်မြို့။
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- ကျပ်၈၀.၃၉သန်း (US$ ၀.၄၀သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	- ကျပ်၁၅.၂၁သန်း (US$ ၀.၀၄သန်းအပါအဝင်)
	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	- ကျပ် ၂.၁၈သန်း (US$ ၀.၃၆သန်းအပါအဝင်)
	- အဆောက်အဦ	- ကျပ်၃၅.၀၀သန်း
	- မြေ	- ကျပ်၂၆.၀၀သန်း
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး	- ကျပ် ၂.၀၀သန်း
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	- ၃.၇၀၈ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	- S.S Brother International Co., Ltd အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင်မြေ။ (မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ် ထည့်ဝင်ထားပါသည်။) S.S Brother International Co., Ltd မှ ဒါရိုက်တာ (၈) ဦးဖြင့် ရွှေဇလပ်စက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက်ကို ဖွဲ့စည်းထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။
	- မြေအမျိုးအစား	- စက်မှုမြေ

၇	ထုတ်လုပ်မှု (ပုံမှန်နှစ်)	- ကုဗမီတာ	
	ကျွန်း		
	- သစ်ခွဲသား	- ၃၅၆.၄၀	
	- တံခါး၊ ပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	- ၂၃၇.၆၀	
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၁၁၈.၈၀	
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	၄၇၅.၂၀	
	သစ်မာ		
	- သစ်ခွဲသား	- ၃၂၄.၀၀	
	- တံခါးပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	- ၂၁၆.၀၀	
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၁၀၈.၀၀	
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	- ၄၃၂.၀၀	
၈	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်		
	- ပြည်တွင်း	- ၃၀%	
	- ပြည်ပ	- ၇၀%	
၉	ရောင်းဈေးနှုန်း (ပုံမှန်နှစ်)	- ပြည်တွင်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ပြည်ပ (US $ / Cu M)
	ကျွန်း		
	- သစ်ခွဲသား	၂၁၀၀၀၀	၂၆၀၀
	- တံခါးပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	၁၇၀၀၀၀	၂၀၀၀
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၁၈၀၀၀၀	၂၁၀၀
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	- ၁၉၀၀၀၀	၂၄၀၀
	သစ်မာ		
	- သစ်ခွဲသား	- ၁၂၀၀၀၀	၁၄၀၀
	- တံခါးပြူတင်းပေါက်ဘောင်များ	- ၈၀၀၀၀	၉၀၀
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၉၀၀၀၀	၁၀၀၀
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	- ၁၀၀၀၀၀	၁၁၀၀
၁၀	ဝင်ငွေ (ပုံမှန်နှစ်)		
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	- US$ ၂.၈၂ သန်း	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	- ကျပ် ၁၀၀.၈၀ သန်း	
၁၁	အသားတင်အမြတ်		
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	- US$ ၁.၀၃ သန်း	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	- ကျပ် ၅.၀၆ သန်း	

၁၂	အရင်းကြေကာလ	(၇) နှစ်နှင့်(၃) လ
၁၃	အရင်းအနှီးပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၁၀ %)
၁၄	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် - ဝင်ငွေခွန် (နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်) (ကျပ်ငွေဖြင့်) - ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေပေါ် ၂၅ %)	 US$ ၀.၁၀ သန်း ကျပ် ၂.၁၇ သန်း ကျပ် ၂၀.၁၆ သန်း
၁၅	ဝန်ထမ်းအင်အား - ပြည်တွင်း - ပြည်ပ	၁၅၅ ဦး ၁၅၀ ဦး ၅ ဦး
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၁၂) လ
၁၇	အခြား	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd မှ အတိုးမဲ့ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ ဆိုင်းငံ့ကာလ (၂) နှစ်အပါအဝင် (၉) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - US$ ၀.၀၃၅ သန်းကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. - မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ ဆိုင်းငံ့ကာလ (၂) နှစ်အပါအဝင် (၉) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ - သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် "မူ" ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက "ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း" ပြန်ကြားလာပါသည်။ - မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ရာ "အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ခွဲ" ဖြစ်ပြီး၊ လုပ်ငန်း" ဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိကြောင်း" ပြန်ကြားလာပါသည်။

- ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာလျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှုမရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှုမဖြစ်ပွားစေရန်နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များမဖြစ်ပွားစေရန် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ကုန်ချောများအတွက် ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန် စျေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားမှ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့်သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ၊ လုပ်ငန်းမှရရှိသည့် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ယင်းလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။
- ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ သစ်တောဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှလည်းကောင်းဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။
- ငွေကြေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် S.S Brother International Co., Ltd. ၏ မြန်မာမေဖလားဝါးဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၂၃.၇.၉၉) နေ့ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၃.၃၀)သန်းနှင့် မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်ရှိ (၁၃.၇.၉၉) နေ့ နိုင်ငံခြားငွေလက်ကျန် US$ ၃၅၉၁၄.၆၀ စာရင်းများကို တင်ပြထားပါသည်။
- ပူးတွဲပါဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	ရွှေဇလပ်စက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd) မြန်မာကုမ္ပဏီ (၁၄-၆-၉၉တွင် မှတ်ပုံတင်ပြီး)
၂။	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	- ဦးစိန်ဝင်း
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- သစ်ခွဲသားအချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
၄။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်၊ ၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်၊ ၂၃ (တိုးချဲ့) ဒဂုံမြို့သစ် (တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်အမှတ် (၁)၊ ရန်ကုန်မြို့။
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- ကျပ်၈၀.၃၉သန်း (US$ ၀.၄၀သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	- ကျပ်၁၅.၂၁သန်း (US$ ၀.၀၄သန်းအပါအဝင်)
	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	- ကျပ် ၂.၁၈သန်း (US$ ၀.၃၆သန်းအပါအဝင်)
	- အဆောက်အဦ	- ကျပ်၃၅.၀၀သန်း
	- မြေ	- ကျပ်၂၆.၀၀သန်း
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး	- ကျပ် ၂.၀၀သန်း
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	- ၃.၇၀၈ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	- S.S Brother International Co., Ltd အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြို့ရွာ နှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင်မြေ။ (မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ် ထည့်ဝင်ထားပါသည်။) S.S Brother International Co., Ltd မှ ဒါရိုက်တာ (၇) ဦးဖြင့် ရွှေဇလပ်စက်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်ကို ဖွဲ့စည်းထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။
	- မြေအမျိုးအစား	- စက်မှုမြေ

၇	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်)	- ကုဗမီတာ	
	ကျွန်း		
	- သစ်ခွဲသား	- ၃၅၆.၄၀	
	- တံခါး၊ ပြတင်းပေါက် ဘောင်များ	- ၂၃၇.၆၀	
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၁၁၈.၈၀	
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	၄၇၅.၂၀	
	သစ်မာ		
	- သစ်ခွဲသား	- ၃၂၄.၀၀	
	- တံခါးပြတင်းပေါက် ဘောင်များ	- ၂၁၆႞၀၀	
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၁၀၈.၀၀	
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	- ၄၃၂.၀၀	
၈	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်		
	- ပြည်တွင်း	- ၃၀ %	
	- ပြည်ပ	- ၇၀ %	
၉	ရောင်းဈေးနှုန်း(ပုံမှန်နှစ်)	- ပြည်တွင်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ပြည်ပ (US $ / Cu M)
	ကျွန်း		
	- သစ်ခွဲသား	၂၁၀၀၀၀	၂၆၀၀
	- တံခါးပြတင်းပေါက် ဘောင်များ	၁၇၀၀၀၀	၂၀၀၀
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၁၈၀၀၀၀	၂၁၀၀
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	- ၁၉၀၀၀၀	၂၄၀၀
	သစ်မာ		
	- သစ်ခွဲသား	- ၁၂၀၀၀၀	၁၄၀၀
	- တံခါးပြတင်းပေါက် ဘောင်များ	- ၈၀၀၀၀	၉၀၀
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၉၀၀၀၀	၁၀၀၀
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	- ၁၀၀၀၁၀	၁၁၀၀
၁၀	ဝင်ငွေ(ပုံမှန်နှစ်)		
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	- US$ ၂.၈၂ သန်း	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	- ကျပ် ၁၀၀.၈၀ သန်း	
၁၁	အသားတင်အမြတ်		
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	- US$ ၁.၀၃ သန်း	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	- ကျပ် ၅.၀၆ သန်း	

၁၂	အရင်းကြေကာလ	(၇) နှစ်နှင့် (၃) လ
၁၃	အရင်းအနှီးပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း (IRR)	(၁၀ %)
၁၄	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် - ဝင်ငွေခွန် (နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်) (ကျပ်ငွေဖြင့်) - ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေ ပေါ် ၂၅ %)	 US$ ၀.၁၀သန်း ကျပ် ၂.၁၇သန်း ကျပ် ၂၀.၁၆သန်း
၁၅	ဝန်ထမ်းအင်အား - ပြည်တွင်း - ပြည်ပ	၁၅၅ ဦး ၁၅၀ ဦး ၅ ဦး
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၁၂) လ
၁၇	အခြား	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd မှ အတိုးမဲ့ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ ဆိုင်းငံ့ကာလ (၂) နှစ်အပါအဝင် (၉) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - US$ ၀.၀၃၅သန်းကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. - မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ ဆိုင်းငံ့ကာလ (၂) နှစ်အပါအဝင် (၉) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ - သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် ``မူ`` ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ``ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း`` ပြန်ကြားလာပါသည်။ - မြို့ရွာနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ရာ ``အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ခွဲ`` ဖြစ်ပြီး၊ လုပ်ငန်း`` ဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိကြောင်း`` ပြန်ကြားလာပါသည်။

	- ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာ လျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ကုန်ချောများအတွက်ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားမှ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ၊ လုပ်ငန်းမှရရှိသည့် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ယင်းလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။ - ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ သစ်တောဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှလည်းကောင်းဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။ - ငွေကြေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် S.S Brother International Co., Ltd. ၏ မြန်မာမေဖလားဝါးဘဏ်လီမိတက်ရှိ (၂၃.၇.၉၉) နေ့ငွေလက်ကျန် ကျပ် (၃.၃၀) သိန်းနှင့် မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်ရှိ (၁၃.၇.၉၉) နေ့ နိုင်ငံခြားငွေလက်ကျန် US$ ၃၅၉၁၄.၆၀ စာရင်းများကို တင်ပြထားပါသည်။ - ပူးတွဲပါဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

လုပ်ငန်း စီမံကိန်း အဆိုပြုချက်၏အဓိကအချက်များ

(မြန်မာနိုင်ငံသား များ ရင်း နှီး မြှုပ်နှံမှုဥပဒေအရ)

၁။	ကုမ္ပဏီအမည်	ရွှေဇလပ်စက်မှုကုမ္ပဏီလီမိတက် (Shwe Zalat Industrial Co., Ltd) မြန်မာကုမ္ပဏီ (၁၄-၆-၉၉တွင် မှတ်ပုံတင်ပြီး)
၂။	လုပ်ငန်းအဆိုပြုသူအမည်	- ဦးစိန်ဝင်း
၃။	အဆိုပြုလုပ်ငန်းအမျိုးအစား	- သစ်ခွဲသားအချောထည်အမျိုးမျိုးနှင့် သစ်အခြေခံ ကုန်ချောများထုတ်လုပ်ခြင်းလုပ်ငန်း။
၄။	တည်နေရာ	- မြေကွက်အမှတ်၊ ၄၉၈၊ ၄၉၉၊ ၅၀၀၊ ၅၀၁၊ ၅၀၂၊ ၅၀၃)၊ မြေတိုင်းရပ်ကွက်၊ ၂၃ (တိုးချဲ့)၊ ဒဂုံမြို့သစ် (တောင်ပိုင်း)၊ စက်မှုဇုန်အမှတ် (၁)၊ ရန်ကုန်မြို့။
၅။	စုစုပေါင်းရင်းနှီးမြှုပ်နှံမှု	- ကျပ် ၈၀.၃၉ သန်း (US$ ၀.၄၀ သန်းအပါအဝင်)
	- ငွေပမာဏ	- ကျပ် ၁၅.၂၁ သန်း (US$ ၀.၀၄ သန်းအပါအဝင်)
	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာ	- ကျပ် ၂.၁၈ သန်း (US$ ၀.၃၆ သန်းအပါအဝင်)
	- အဆောက်အဦ	- ကျပ် ၃၅.၀၀ သန်း
	- မြေ	- ကျပ် ၂၆.၀၀ သန်း
	- ပရိဘောဂနှင့်လုပ်ငန်းသုံး	- ကျပ် ၂.၀၀ သန်း
၆။	မြေအကြောင်းအရာ	
	- မြေအကျယ်အဝန်း	- ၃.၇၀၈ ဧက (၁၅၀၀၅.၇၆ စတုရန်းမီတာ)
	- မြေပိုင်ဆိုင်မှု	- S.S Brother International Co., Ltd အမည်ဖြင့် အသုံးပြုခွင့်ရရှိထားသော မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ် ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနပိုင်မြေ။ (မြေကိုမတည်ငွေရင်းအဖြစ် ထည့်ဝင်ထားပါသည်။) S.S Brother International Co., Ltd မှ ဒါရိုက်တာ (၈) ဦးဖြင့် ရွှေဇလပ်စက်မှု ကုမ္ပဏီလီမိတက်ကို ဖွဲ့စည်းထားခြင်းဖြစ်ပါသည်။
	- မြေအမျိုးအစား	- စက်မှုမြေ

၇	ထုတ်လုပ်မှု(ပုံမှန်နှစ်)	- ကုဗမီတာ	
	ကျွန်း		
	- သစ်ခွဲသား	- ၃၅၆.၄၀	
	- တံခါး၊ ပြူတင်းပေါက် ဘောင်များ	- ၂၃၇.၆၀	
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၁၁၈.၈၀	
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	၄၇၅.၂၀	
	သစ်မာ		
	- သစ်ခွဲသား	- ၃၂၄.၀၀	
	- တံခါးပြူတင်းပေါက် ဘောင်များ	- ၂၁၆.၀၀	
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၁၀၈.၀၀	
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	- ၄၃၂.၀၀	
၈	ရောင်းချမည့်နည်းစနစ်		
	- ပြည်တွင်း	- ၃၀ %	
	- ပြည်ပ	- ၇၀ %	
၉	ရောင်းဈေးနှုန်း(ပုံမှန်နှစ်)	- ပြည်တွင်း (ကျပ်/ကုဗမီတာ)	ပြည်ပ (US $ / Cu M)
	ကျွန်း		
	- သစ်ခွဲသား	၂၁၀၀၀၀	၂၆၀၀
	- တံခါးပြူတင်းပေါက် ဘောင်များ	၁၇၀၀၀၀	၂၀၀၀
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၁၈၀၀၀၀	၂၁၀၀
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	- ၁၉၀၀၀၀	၂၄၀၀
	သစ်မာ		
	- သစ်ခွဲသား	- ၁၂၀၀၀၀	၁၄၀၀
	- တံခါးပြူတင်းပေါက် ဘောင်များ	- ၈၀၀၀၀	၉၀၀
	- ပရိဘောဂအစိတ်အပိုင်းများ	- ၉၀၀၀၀	၁၀၀၀
	- ပုံဖော်သစ်နှင့်ကြမ်းခင်းတုံးများ	- ၁၀၀၀၀၀	၁၁၀၀
၁၀	ဝင်ငွေ(ပုံမှန်နှစ်)		
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	- US$ ၂.၈၂ သန်း	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	- ကျပ် ၁၀၀.၈၀ သန်း	
၁၁	အသားတင်အမြတ်		
	- နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်	- US$ ၁.၀၃ သန်း	
	- ကျပ်ငွေဖြင့်	- ကျပ် ၅.၀၆ သန်း	

၁၂	အရင်းကြေကာလ	(၇) နှစ်နှင့်(၃)လ
၁၃	အရင်းအနှီးပေါ် အကျိုးအမြတ်ပြန်ပေါ်နှုန်း(IRR)	(၁၀%)
၁၄	နိုင်ငံတော်မှ ပုံမှန်နှစ်တွင်ရရှိမည့် အကျိုးအမြတ် - ဝင်ငွေခွန်(နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်) (ကျပ်ငွေဖြင့်) - ကုန်သွယ်လုပ်ငန်းခွန် (ပြည်တွင်းရောင်းရငွေပေါ် ၂၅ %)	 US$ ၀.၁၀သန်း ကျပ် ၂.၁၇သန်း ကျပ်၂၀.၁၆သန်း
၁၅	ဝန်ထမ်းအင်အား - ပြည်တွင်း - ပြည်ပ	၁၅၅ဦး ၁၅၀ဦး ၅ဦး
၁၆	တည်ဆောက်မှုကာလ	(၁၂)လ
၁၇	အခြား	- စက်ပစ္စည်းကိရိယာများကို ဂျပန်နိုင်ငံ Sanyo World Co., Ltd မှ အတိုးမဲ့ဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ ဆိုင်းငံ့ကာလ (၂) နှစ်အပါအဝင် (၉) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - US$ ၀.၀၃၅သန်းကို ပြည်တွင်းရှိ S.S Brother International Co., Ltd. -မှ အတိုးမဲ့ချေးယူမည်ဖြစ်ပြီး၊ ဆိုင်းငံ့ကာလ (၂) နှစ်အပါအဝင် (၉) နှစ်အတွင်း ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ပါသည်။ - စက်ပစ္စည်းစာရင်းကို ပူးတွဲတင်ပြထားပါသည်။ - သစ်တောရေးရာဝန်ကြီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံရာ သတ်မှတ်ထားသည့် ``မူ`` ဘောင်အတွင်းမှ ဆောင်ရွက်သွားမည်ဆိုပါက ``ကန့်ကွက်ရန်မရှိကြောင်း`` ပြန်ကြားလာပါသည်။ - မြို့ပြနှင့်အိုးအိမ်ဖွံ့ဖြိုးရေးဦးစီးဌာနသို့ သဘောထားမှတ်ချက်တောင်းခံခဲ့ရာ ``အဆောက်အဦဆောက်လုပ်ဆဲ`` ဖြစ်ပြီး၊ လုပ်ငန်း`` ဆောင်ရွက်နေခြင်းမရှိကြောင်း``ပြန်ကြားလာပါသည်။

- ယင်းလုပ်ငန်းသည် မြန်မာနိုင်ငံသားများသာ လျှင်ပိုင်ဆိုင်ပြီး၊ နိုင်ငံခြားမှ မည်သူမျှပိုင်ဆိုင်မှု မရှိကြောင်း၊ မြေယာနှင့်ပတ်သက်၍ သတ်မှတ်ပြဋ္ဌာန်းမည့် စည်းကမ်းသတ်မှတ်ချက်များကို လိုက်နာမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ ပတ်ဝန်းကျင် ညစ်ညမ်းမှု မဖြစ်ပွားစေရန်နှင့် မီးဘေးအန္တရာယ်များ မဖြစ်ပွားစေရန် ကြိုတင်ကာကွယ်မှုများပြုလုပ်ထားမည်ဖြစ်ကြောင်း၊ကုန်ချောများအတွက်ပြည်ပသို့ တင်ပို့ရန် ဈေးကွက်ရှိပြီးဖြစ်ကြောင်း၊ နိုင်ငံခြားမှ ချေးငွေရယူခြင်းသည် နိုင်ငံတော်နှင့် သက်ဆိုင်ခြင်းမရှိဘဲ၊ လုပ်ငန်းမှရရှိသည့် နိုင်ငံခြားငွေဖြင့်သာ ပြန်လည်ပေးဆပ်မည်ဖြစ်ကြောင်း ယင်းလုပ်ငန်းသည် လုပ်ငန်းအသစ်ဖြစ်ကြောင်း ဝန်ခံကတိပြုထားပါသည်။

- ယင်းလုပ်ငန်းအတွက် လိုအပ်သောကုန်ကြမ်းပစ္စည်းများကို မြန်မာ့သစ်လုပ်ငန်းမှ လေလံစနစ်ဖြင့်လည်းကောင်း၊ သစ်တောဖက်စပ်ကော်ပိုရေးရှင်းမှလည်းကောင်းဝယ်ယူမည်ဖြစ်ပါသည်။

- ငွေကြေးဆိုင်ရာအထောက်အထားအဖြစ် S.S Brother International Co., Ltd. ၏ မြန်မာမေဖလားဝါးဘဏ်လီမိတက်ရှိ(၂၃.၇.၉၉) နေ့ငွေလက်ကျန် ကျပ်(၃.၃၀)သန်းနှင့် မြန်မာ့နိုင်ငံခြားကုန်သွယ်မှုဘဏ်ရှိ(၁၃.၇.၉၉) နေ့ နိုင်ငံခြားငွေလက်ကျန် US$ ၃၅၉၁၄.၆၀ စာရင်းများကို တင်ပြထားပါသည်။

- ပူးတွဲပါဥပဒေပုဒ်မ ၁၂ နှင့် ၁၃ အရ အခွန်ဆိုင်ရာ ကင်းလွတ်ခွင့်နှင့်သက်သာခွင့်များကို ခံစားခွင့်ပြုရန် လျှောက်ထားလာပါသည်။

*ဗိန်ာ-၁၁-၉၉။

2618
18/9
21/10

အဆွေ့ထွေအရင်ရင် – ၁၆။
(ပုံးထွင်းစာအကျဉ်းချုပ်သို့တည်းမဟုတ်စာကြမ်း ရေး ရန်

အကြောင်းအရာ။ ရွှေလယ်ဘက်မှ ကုမ္ပဏီပိုင်ကားမှာသည်ခဲ့သောအသော
ထည့်အသုံး-ယာဉ် ၄၉ သာမ်အခြေအနေ ဆောင်ရွက်
ချင်းမှုပ်နှံအောင်ရွက်ရန်ကိုမြန်မာတင်ပြခြင်းကိစ္စ။

အထက်ပါအကြောင်းအရာပါကိစ္စနှင့်စပ်လျဉ်း၍

မြန်မာနိုင်ငံ ၁၉၅၈ ခုနှစ် မှတ်တမ်းကော်မတီ (၁၇।၉၉ ကိုးမ်ပြောက်အမှတ်စာ အဝေး
သို့တင်ပြနိုင်ရန် Salient Point များကို ဖြည့်ပါသဖြင့်အတည်ပြုပေးနိုင်ပါ
ရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

တွဲလက်ကျွန်း ရုံး ။

Main [illegible]

သက်ဆိုင်ရာသက်တမ်းကား ဖွဲ့စည်းများ နှင့်ပြီ ဖြည့်ပါသဖြင့် (၂၁।၉၉)
ကိုးမ်ပြောက်ကော်မတီအစည်းအဝေးတွင်တင်ပြနိုင်ရန် Salient Point များကို
ဖြည့်ပါသဖြင့်အတည်ပြုပေးနိုင်ပါရန်တင်ပြအပ်ပါသည်။

21/10

တွဲလက်ကျွန်း ရုံး ။

21/10